DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXX. ZATURDAG den 14den JANUARY 1882. No. 2.

Uit het Publicatie-blad No. 1, 1882.

BESLUIT,

waarby de ambtenaren worden aangewezen, die op de eilanden Bonaire, Aruba, St. Martin N. G., St. Eustatius en Saba *belast zyn met den verkoop van zegels.*

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Overwegende, dat ter uitvoering van het tweede lid van art. 12 der verordening op het regt van zegel dd. 28 July / 20 December 1881 (P. B. No. 21) het noodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Eenig Artikel.

Op elk der eilanden *Bonaire, Aruba, St. Martin N. G., St. Eustatius* en *Saba* is een ambtenaar van de recherche, daartoe door den Gezaghebber aan te wyzen, belast met den verkoop van zegels.

Gegeven te Willemstad, den 5 January 1882.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

Uitgegeven den 5 Januury 1882.

De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

FAILLISSEMENT-VERIFICATIE.

DE schuldeischers in het faillissement van de firma "JOHN GOMARD & Co." worden opgeroepen, om op Woensdag, den 8 Maart 1882 des voormiddags te 9 uur, in persoon of by gemagtigde, ten Raadhuize alhier te verschynen ter verificatie hunner vorderingen, terwyl zy tevens worden uitgenoodigd de opgave van den aard en het bedrag der vorderingen vóór den 1 Maart in te leveren aan

De Curators
J. H. SCHOTBORGH.
J. C. FAARUP.

Curaçao den 23 December 1881.



DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE".

Carácas.—Claudius—Balcares
voor Europa via New-York.

De Stoomschepen van deze lyn nemen vrachten aan voor *Hamburg, Bremen, Antwerpen, Rotterdam, Londen, Liverpool* en *Havre* à £ 2. 16 en voor *Marseille* à £ 3. 15 per Engelsche ton koffy; andere producten naar evenredigheid.

Ook worden goederen aangenomen onder de voorwaarde dat zy te New York aan wal kunnen worden gezet, dan wel naar eene der bovengenoemde Europeesche havens kunnen worden geëxpedieerd, naar verkiezing van de consignatarissen te New York.

Voor nadere informatien vervoege men zich by

de Agenten
RIVAS & BRAASCH.

TE KOOP
By C. GORSIRA Fz.,

Overzyde, naast de Stads-Apotheek tegen billyke pryzen,

ONDERSCHEIDENE SOORTEN YZER EN VERWWAREN.

Curaçao den 30 November 1881.

HET VERKOOPHUIS
VAN C. SPROCK CZ.

sedert jaren gunstig bekend No. 96 en 97 Breede Straat-Willemstad, is steeds voorzien van onderstaande artikelen, te koop tegen billyke pryzen.

Crushed melissuiker,- Cognac van J. & F. Martell, Wm. Piper, Muller Frères en Is. Robin,- Curaçao, Cacao Chouva en vele andere merken Likeur,- China en Congo thee, Chocolade in poeder, Cod Roes,- Cherry Cordial,- Cramaatgeel, Crystalized jujubes en Pastilles.

Siropen als Frambozen, Aardbeziën, Citroenen, enz. Speceryen, Stokvisch, Sigaren in soorten, Stolksche, Friessche en Edammer Kaas, Schildpad, Zeil- en Rypersgaren, Schiedamsche Genever als Blankenheym & Nolet, J. H. Henkes, Loopuyt, Boelen, enz., Saucysen.

Proviciën uit Nederland, Duitschland, Engeland, Frankryk en Noord-Amerika, Princessen, Pilsener, Beyersch en Lagerbier, Pruim, Shagg en Pyptabak, Pain-expeller, Pilot en Navy Bread, Pypzwavel, Phoenix, Pommeranzen en Maagbitter, Pillen van Blaussard.

Rozynen, Rozenwater, Rose en Witte Nougat, Roode, Madeira en andere Wynen, Raapolie, Ragebollen, Rozenolie, Reuzel, Reuzelolie, Ryst, Roode Kool, Roast Beef, Rogge, Tarwe en Maismeel, Rookvleesch, Revalenta Arabica, Ricinus of Carpatolie, Romeinsche Kaarsen, Roode Klappers en ander Vuurwerk.

Oliën, als Stand, Lyn, Olyf, Patent, Harnas, echte Haarlemmer en Kerosene, Overheerlyke verduurzaamde levensmiddelen in Blikken, o. a. Ossenhutspot, Lengvisch, Engelsche Bokking, Ham, Karnemelk met gort, Erwtensoep, Melk, Ossengehakt, Keulsche Fricadellen en Kalfsgehakt, Oker Geel, Oatmeal.

Cologne-water, Crayons, wittte en gekleurde, voor kleermakers en timmerlieden, Cream of Tartar, Chow Chow en allerhande soorten, Hollandsch en Engelsch tafelzuur, Coudray's haarolie en Agua Divina, Cahiers, Comb matches, Champagne, Corn Starch, Corned Beef.

Kaarsen, als Smeer, Stearine, enz. van verschillende grootte, Krenten, Kwasten voor verwers, Kurken, Kanariezaad, Kokoszeep, Komynzaad, Krultabak, Koeken en Suikerwaren, Kopjes en Schotels, o. a. met portretten van Willem III, Koningin Emma, El Ilustre Americano en F. de Lesseps, Kabeljaauw.

Crackers, water en butter, Cement, Cervelaat-worst, Carraway Confits, Cosaques, Chocolade in koeken, Citroen-extract, Conversation lozenges, Caoutchouc artikelen, Combination en meer soorten beschuitjes, Colman's mosterd, Cod Liver-oil.

Zeepen Blaauw, uit Engeland, en ook voor Toilet gebruik, Zuurkool, Zoethout, Zoolleêr, Zwartsel, Zout voor Tafelgebruik, Zaktasschen, Zegellak, Zwavel, Zink en Loodwit, Zalm, Zeegras, Zakken voor dividivi, Zalf van Guardias en eene menigte Artikelen meer, te veel om allen te vermelden.

Prompte en solide bediening!
Superieure artikelen!
Goede maat en gewicht!
Daarop kunnen zyne begunstigers steeds staat maken.

Alles in het groot en in het klein.

POLIS VAN ZEE-ASSURANTIE.

DE ondergeteekenden verzekeren koopmanschappen en specien tusschen de havens van Venezuela en de Antillen.

Curaçao den 10 Maart 1881.
RIVAS & BRAASCH.

LA TENTACION,

Heeren Straat No. 37,

TE KOOP

by JACOB P. BRANDAO,

tegen zeer billyke pryzen, de volgende onlangs ontvangene artikelen, als:

Vin de Dusart,
Sirop de Dusart,
Phosphate de Fer,
Guarana,
Sirop quinquina ferrugineux,
Elixir digestif de Pepsine,
Inga de la India,
Injection Végétales au Matico,
Capsules " " "
Sirop hyphosphite de chaux,
Sirop Raifat iodé,
Cigarrettes Indiennes.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,

de Publicatie-bladen No. 20 tot en met No. 31 1881, behelzende Verordeningen die op den 1n. January 1882 in werking treden.

De venta en el almacen de
ELIAS. M. CURIEL,
CALLE ANCHA, CURAZAO.



ESPECIALIDADES EXTRA-FINAS
DE LA CASA RIGAUD Y Cia.
Extracto de Kananga, Extracto de Ylangylang, Extracto de Champacca
Nuevos olores para el pañuelo.
Jabon Miranda, Jabon Kananga, Jabon Champacca
Los mas suavizantes y los mejor perfumados de todos los Jabones de Tocador.
Aceite Miranda, Aceite Kananga, Aceite Ylangylang
Para suavizar y perfumar el cabello.
Polvos de Kananga, Polvos de Champacca, Polvos de Ylangylang
Superiores á todos los Polvos de arroz.
Crema Dentifrica, Dentorina Rigaud
Superiores a los Polvos, Opiatos y Elixir; proporciona á los dientes la blancura del marfil.
TÓNICO DIVINO
CON BASE DE QUINA REAL
Para hermosear, suavizar y hacer crecer el cabello.

RIVAS & BRAASCH

AGENTEN VAN
de Stoomschepen van "The Red D Line",
te New-York
Levensverzekering-Maatschappy
de Hamburg-Maagdenburg Brand-Assurantie-Maatschappy,
DE BANK VAN CARACAS.

TE KOOP
By W. SPROCK,

Prinsenstraat.

Onderscheidene soorten zeer prachtige Vuurwerken, Maskergezichten, Gelegenheids Cadeaux, allen naar den laatsten smaak, en een groot assortement zeer goede kwaliteit Amerikaansche Provisien, in het groot en klein, Hollandsche Haring á 12½ per stuk, alsmede:

Zeer versche Engelsche Aardappelen à *f* 10 per vat met het laatst aangekomen Stoomschip ontvangen.

Hy beloof zyne begunstigers een prompte en opregte bediening.

Curaçao den 29 December 1881.

ONTVANGEN

per het schip **S. H. Henkes** *en te koop by C. Sprock Cz.*

J. H. Henkes' genever, Storkbrand, Geassorteerde likeuren, 1e. en 2e. soort, Curaçao likeur, Phoenix bitter, Stearine kaarsen, Rangoon ryst, Bassien do., Stoomkolen, Smeekolen, Thee in soorten, Gouda en Edammer kaas, Bloembollen, Bloempotten, Pyptabak, Roode tegels, Blaauwe vloeren, Verglaasde dakpannen, Roode dakpannen, Harde steen, Bergsch aardewerk, Soyboonen, Boter, Stokvisch, Madeira-wyn, Rolpens, Ketting-saucysjes, Brieven-tasschen, Schryfboeken, Eau de Cologne, Bessensap, Tafelzuur en Verduurzaamde levensmiddelen.

ALLERMOOIST
EN GOEDKOOP

zyn de navolgende goederen dezer dagen ontpakt aan de Overzyde by P. C. GORSIRA, als:

DAMESHOEDEN van Ital. stroo en van wit satyn, dito van zw. stroo en van zw. fluweel, Meisjeshoeden in soorten, Hoeden en petten voor jongens, Id. voor heeren, van den geringsten stroohoed tot en met de *claque*, Haarvlechten-, Amazones-pluimen voor dameshoeden-, Glacé handschoenen voor dames, met 1, 2, 4 en 6 knoopen-, Ditto voor heeren, met 1 en 2 knoopen-, Eene ryke assortiment Bottines en Schoenen voor Dames en Meisjes-, Wandelstokken-, Eene menigte soorten *tulles* en *blondes*-, Linnen Creas en Huislinnen-, Linnen en Batisten Zakdoeken-, Wollen Tafelkleeden-, Damasten Tafellakens en Servetten-, Uitmuntend Linnen Drill voor Pantalons-, Piqué beddespreien-, Turksche hand- en Waschdoeken-, Corsetten-, Heerenhemden met effen en *plissé* fronts-, Dames-Parasols en En tout cas-, Parapluies-, Jongenscostumes-, Likeurkelders en Sigaren-standaars met en zonder muziek-, Bijouterie-kistjes-, Naaikoffertjes-, Staande en Hanglampen-, Tapyten van diverse afmetingen en nog vele andere artikelen.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 13 January 1882.

BY Gouvernements besluit van den 9 dezer maand N°. 15, is voor den tyd van drie jaren eene Commissie van schatting der grondeigendommen op dit eiland benoemd, bestaande uit de Heeren *M. P. Curiel, P. Gorsira CSzoon, C. Z. de Haseth PFzoon, S. M. Lansberg, Leon V. Leyba, J. E. van der Meulen, John E. Price, J. B. van der Linde Schotborgh* en *G. C. Statius Muller.*

De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *Dingsdag den* 17 *January* 1882; de brievenzakken zullen op den vertrekdag des namiddags om *twee ure precies gesloten en na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.*

Willemstad, den 13 January 1882.
De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

A. Bethencourt é hijos 2, H. J. Beaujon, R. Bethencourt, H. Beaujon adres J. H. Beaujon, F. Cohen, V. Canelia, J. M. Curiel, P. Conquet, G. B. Conquet, M. E. Curiel, W. Chapman, J. Clemente, Correa Herms. & Co., J. B. Darsey adres L. B. Smith, L. Deyongh, M. Dagnino & Co. 2, M. de Sola, M. de Castro, A. B. de Marchena, D. A. de Lima, V. Deyongh, C. P. de Syers, S. A. de Lima, M. A. Diez, J. A. de Jongh, J. M. Dovale, D. V. Everstz, C. Eyete, H. J. E. Evertsz, Ellis & Dania, J. Gaerste & Co. 4, Guruceaga Herms. 3, J. Gomard & Co., P. Giribaldi, B. Huyke, R. Hernandez hijo, Harmonie (Loge), R. Hernandez, R. C. Henriquez 2, Wm. Henriquez 2, B. D. Jesurun, Jonson & Co., R. Lacosta, D. Leon, W. Larrazabal, J. R. Muskus adres Maduro Jr. & Co., C. Marchena, F. Malespin, J. Monsanto, G. Martines, F. W. Neumann, F. Oduber & Ho., Orie (Aruba), W. A. Palm & Co., M. Pinedo & Co., A. Pasjiar, H. L. Penha, J. R. Picherit, A. Pietrachi, E. Penny, G. F. Palm, R. M. Ribbius, A. Salas 2, L. B. Smith 2, J. L. Sanchez 4, E. Schonenrrlfs, J. S. Scheidelaar, Segnior e hijo, J. Van der Sluis, D. E. Heldewier Vignon, J. D. Weber (Aruba), Weil, C. A. Zeppenfeldt.

Scheepsbrieven.

Le Barbier. N. Bongiardini.

Aangeteekende-stukken:

G. M. D. Fock van Coppenaal (Bonaire), Van der Dys & Gorsira, A. Bethencourt, J. Gäerste & Co., H. L. Boulton Jr. & Co. c/o. Rivas & Braasch.

Willemstad, den 13 January 1882.
De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

Publieke Verkoop

OP a. s. Woensdag den 18n. Januari, des middags om 12 ure, van MEUBELS, ZILVER-, GLAS-, en AARDENWERK, toebehoorende aan den boedel van wylen den Heer J. SCHOTBORGH Mz., huize Sebastopol, Otrabanda.

Curaçao den 10 Januari 1882.

OPROEPING

van Debiteuren en Crediteuren.

ALLEN die iets te vorderen hebben van — of verschuldigd zyn aan nu wylen den Heer WILLIAM CORNELIS JONES, worden verzocht voor of op den 28n. Februari 1882, daarvan opgave of betaling te doen aan de Heeren *James & Henry Jones.*

Curaçao den 13 Januari 1882.

IEDER die tegen den boedel van wylen Mejufvrouw CHRISTINA HENRIETTE SCHOTBORGH eene vordering heeft of aan dien boedel schuldig is, wordt verzocht, *vóór ultimo January d. j.* aan den ondergeteekende de vordering in te zenden of het verschuldigde te voldoen.

Curaçao den 13 January 1882.
J. H. QUAST Hz.

TE KOOP

ter deze Drukkery,

tegen aanstaanden Maandag,
à 50 centen kontant,

ALMANAK

voor het jaar 1882.

De venta en el almacen de ELIAS M. CURIEL,
CALLE ANCHA, CURAZAO,

INGA de la INDIA

de GRIMAULT y Cª, Paris.

Es un medicamento exclusivamente vegetal. Posee sobre todo una virtud admirable para curar, como por encanto: las **Jaquecas**, las **Neuralgias**, los **Dolores de cabeza**, y ejerce además sobre las mucosas, una accion tónica y antinerviosa tal que corta infaliblemente las **Disenterias** y las **Diarreas**.

Cada caja lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y Cª y el sello del gobierno francés.

JARABE DE QUINA Y HIERRO

de GRIMAULT y Cª, Paris.

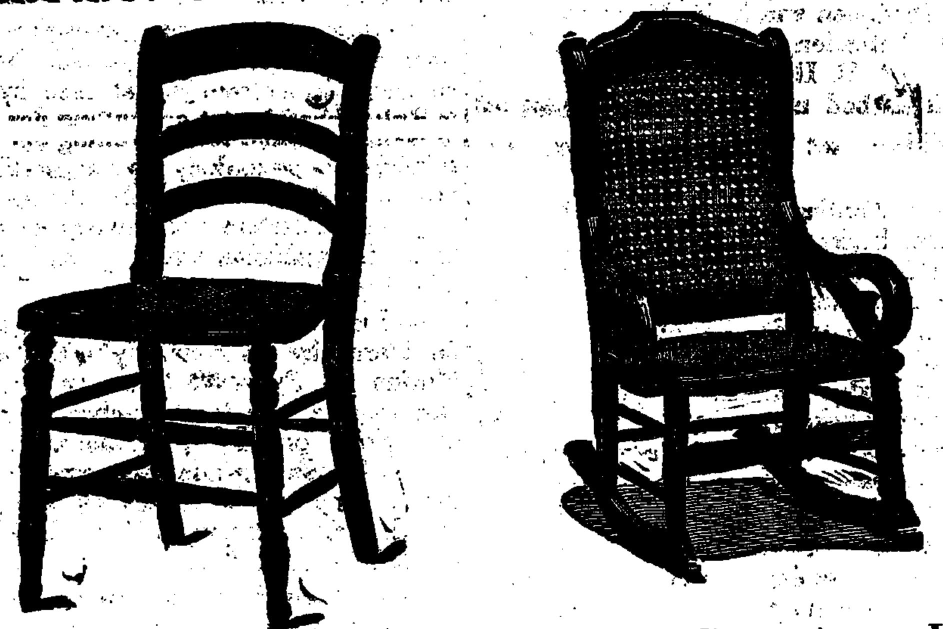
Este Jarabe, *tónico, febrífugo, reparador* y *reconstituyente*, tiene por base el **Fosfato de Hierro**, que es el mejor de los medicamentos ferruginosos y la **Quina** real amarilla, la más rica de todas las quinas en quinina y en principios tónicos.

El **Jarabe de Quina ferruginoso de Grimault y Cía**, es prescrito siempre con buenos y seguros resultados, en todas las enfermedades debidas á la **anemia** y al **empobrecimiento de la sangre**.

Sus cualidades tónicas, febrífugas, reparadoras y reconstituyentes, producen escelentes resultados en los casos de **atonia del estómago** y de los **intestinos**, procedente ya de una **mala alimentacion**, ya de una *larga permanencia en paises cálidos y húmedos*, ó resultando de *fiebres intermitentes ó agudas*, de *diarreas rebeldes* ó de *convalecencias penosas* despues de *largas enfermedades*.

Cada frasco lleva la marca de fàbrica, la firma GRIMAULT y Cª y el sello del gobierno francès.

TE KOOP
BY
PAARUP & GORSIRA,



Eene prachtige en keurige sortering van Wieg-, Arm-, Luijer- en Kinderstoelen (tevens Kinderwagens.)

VAN VERSCHILLENDE PRYZEN.

Wie fraaije en sterke stoelen koopen wil, vervoege zich in het pakhuis van de bovengenoemde firma.

TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"

TUSSCHEN

NEW-YORK,

LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO EN MARACAIBO.

1881-2	Felicia.		Claudius.		† Caracas		Balcares.		Claudius.		† Caracas.	
Vertrekt van NEW YORK	Oct.	29	Nov.	12	Nov.	26	Dec.	10	Dec.	24	Jan.	7
Komt aan te CURAÇAO	Nov.	6		20	Dec.	4		18	Jan.	1		15
* Vertrekt van ,,		8		22		6		20		3		17
Komt aan te PTO. CABELLO		9		23		7		21		4		18
* Vertrekt van ,,		10		24		8		22		5		19
Komt aan te LA GUAYRA		11		25		9		23		6		20
Vertrekt van ,,		17	Dec.	1		15		29		12		26
Komt aan te PTO. CABELLO		18		2		16		30		13		27
Vertrekt van ,,		19		3		17		31		14		28
Komt aan te CURAÇAO		20		4		18	Jan.	1		15		29
Vertrekt van ,,		22		6		20		3		17		31
Komt aan te NEW YORK	Dec.	1		15		29		12		26	Feb.	9

STOOMSCHIP MARACAIBO.

Komt aan te CURAÇAO	Nov.	5	Nov.	19	Dec.	3	Dec.	17	Dec.	31	Jan.	14
Vertrekt van ,,		10		24		8		22	Jan.	5		19
Komt aan te MARACAIBO		11		25		9		23		6		20
Vertrekt van ,,		18	Dec.	2		16		30		13		27
Komt aan te CURAÇAO		19		3		17		31		14		28

De Stoomschepen kunnen één dag vroeger vertrekken.
* Het Stoomschip Caracas (nieuw) is uitmuntend ingerigt voor passagiers.
De Stoomschepen vertrekken om 10 ure des voorm. van New York.

RIVAS & BRAASCH,
Agenten op Curaçao.

Hop Bitters

ZYN

HET ZUIVERSTE EN BESTE.

Genees-middel dat ooit gemaakt is

ZY ZIJN ZAMENGESTELD UIT

Hop, Buchu, Alruin en Leeuwentand.

"Het oudste, beste, vermaardste en kostelijkste genees middel in de wereld en daarenboven bevat alle de beste en krachtdadigste zuiverende eigenschappen van alle andere bitters. Zijnde het krachtdadigste leverregelend, BLOED ZUIVEREND en leven en gezondheid-herstellend middel op aarde."

Zy Geven Nieuw Leven en Sterkte aan ouden van dagen en Zwakken.

"Voor geestelijken, regtsgeleerden, letterkundigen, dames en alle diegenen wier zittende bezigheden ongeregeldheden van bloed, maag, ingewanden of nieren veroorzaken, die een eetlust-opwekkend, veerkracht gevend en zacht op wekkend middel behoeven, zijn deze Bitters onwaardeerbaar; daar deze zeer zuiverend, veerkracht gevend en opwekkend zyn, zonder dronkenschap te weeg te brengen."

"Onverschillig wat gij ook gevoelt, of welke de verschijnselen zijn, of welke de ongesteldheid of het ongemak is, gebruik, Hop Bitters. Wacht niet tot dat gÿ ziek zijt, maar indien gÿ u slechts onaangenaam of ellendig gevoelt, gebruik dadelijk de Bitters. Het kan uw evenredden. Honderden zyn met geringe kosten gered door zoo te doen."

Vraag uw Drogist of Geneesheer:

"Lijd zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees middel is, maar de zuiverste en beste medicyn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huisgezin moet zonder dezelve zijn."

PARKER'S

HAIR BALSAM.



This elegant dressing is preferred by those who have used it, to any similar article, on account of its superior cleanliness and purity. It contains materials only that are beneficial to the scalp and hair and always

Restores the Youthful Color to Grey or Faded Hair

Parker's Hair Balsam is finely perfumed and is warranted to prevent falling of the hair and to remove dandruff and itching. HISCOX & Co., N.Y.

50c. and $1 sizes, at dealers in drugs and medicines.

PARKER'S GINGER TONIC

A Superlative Health and Strength Restorer.

If you are a mechanic or farmer, worn out with overwork, or a mother run down by family or household duties try PARKER'S GINGER TONIC.

If you are a lawyer, minister or business man exhausted by mental strain or anxious cares, do not take intoxicating stimulants, but use Parker's Ginger Tonic.

If you have Consumption, Dyspepsia, Rheumatism, Kidney Complaints, or any disorder of the lungs, stomach, bowels, blood or nerves, PARKER'S GINGER TONIC will cure you. It is the Greatest Blood Purifier

And the Best and Surest Cough Cure Ever Used.

If you are wasting away from age, dissipation or any disease or weakness and require a stimulant take GINGER TONIC at once; it will invigorate and build you up from the first dose but will never intoxicate. It has saved hundreds of lives; it may save yours.

CAUTION!—Refuse all substitutes. Parker's Ginger Tonic is composed of the best remedial agents in the world, and is entirely different from preparations of ginger alone. Send for circular to Hiscox & Co., N. Y. 50c. & $1 sizes, at dealers in drugs.

GREAT SAVING BUYING DOLLAR SIZE.

FLORESTON

Its rich and lasting fragrance has made this delightful perfume exceedingly popular. There is nothing like it. Insist upon having FLORESTON COLOGNE and look for signature of

Hiscox & Co.

on every bottle. Any druggist or dealer in perfumery can supply you. 25 and 75 cent sizes.

LARGE SAVING BUYING 75c. SIZE.

COLOGNE.

WORDT by deze bekend gemaakt dat het vennootschap, alhier bestaan hebbende tusschen de ondergeteekenden onder de firma

VAN DER DYS & GORSIRA,

op heden ontbonden is, en dat de vennoot **M. B. Gorsira Pz.** belast blyft met de liquidatie.

Curaçao 31 December 1881.
J. E. VAN DER DYS.
M. B. GORSIRA Pz.

BY deze heb ik de eer aan het publiek bekend te maken dat ik de zaken van het ontbonden vennootschap **Van der Dys & Gorsira** voor myne rekening heb overgenomen, zullende dezelve door my worden voortgezet onder de firma

M. B. GORSIRA & Co.

Curaçao 1 Januari 1882.
M. B. GORSIRA Pz.

TE KOOP



HET HUIS en ERVE gelegen aan de Overzyde Breede Straat, 2e. Wyk N°. 92.

Te bevragen by
F. A. SCHOLTZ.

VOORSPOEDIG bevallen van een welgeschapen zoon Mevrouw *L. E. Nieuwland*, geb. *Tesdorpf*.

Haarlem, 6 December 1881.

Algemeene kennisgeving.

Dienstbeurt als Bestuurder by de Spaar- en Beleenbank.

Zaturdag den 14 January 1882.

De Heer P. C. Gorsira.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*January.*

6 ned. bark San Juan, 15 km., Pernet, Bonaire.
ven. „ Curaçao, 29 km., Macasser, La Guayra.
ned, „ Zilia, 18 km., Debrot, Bonaire,
7 deen. brik F. Haab, 462 km., Klauzen, Hamburg.
9 ned. schr. Maraya, 97 km., Rosenberg, Aruba.
am. brik Chattanoga, Jackson, Bucksville.
col. schr. Lamia, 254 km., Marquez, Ind. kust.
11 ven. bark 4de Enero, 45 km., Alvarez, Vela de Coro.
eng. stoomb. Explorer, 3904 km., Corbishly, Liverpool.
ned. bark Terpsichore, 26 km., Pieters, Bonaire.
„ „ Djalma, 29 km., Antonie, Bonaire.
ven. schr. Joven Fermina, Fruze, Pto. Cabello.
ned. bark Amistad, 21 km., Merks, Bonaire.
am. schr. Kit Carson, 569 km., Dowling, New York.
12 eng. stoomb. Larne, 3022 km., King, Pto. Cabello.
ned. bark Maria Eliza, Specht, Aruba.
ven. schr. Altagracia, 62 km., Velasquez, Barcelona.
ned. bark Vesta, 7 km., Torbed, Bonaire.
„ „ Zilia, 18 km., Debrot, Bonaire.

UITGEKLAARD.—*January.*

6 ven. bark Curaçao, Macasser.
ned. „ Climax, Pelegrin.
eng. schr. brik Louise Price, Elliott.
ned. schr. Arend, Croes.
„ „ Carmelita, Willems.
„ bark Amistad, Merks.
7 „ „ San Juan, Pernet.
„ „ Terpsichore, Pieters.
„ „ Zilia, Debrot.
ven. schr. 9 de Agosto, Dominguez.
ned. bark Vesta, Torbed.
„ „ Ma. Pieternella, Ellis.
9 „ schr. Tigre, Ludwig.
10 „ „ La Fayette, Gerst.
ven. bark Venus, Marchena.
11 eng. stoomb. Explorer, Corbishly.
12 ned. bark Maria Eliza, Specht.
eng. stoomb. Larne, King.
ven. bark Dos Amigos, Toledo.
ned. „ Djalma, Antonie.
ven. schr. Comercio, Lofzang.
ned. bark Amistad, Merks.

AANGEKOMEN: Woensdag, den 11, van Pto. Cabello, het Stoomschip van de Harrison-line *Explorer*, Kapitein *Corbishly*, en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. Lading 188 kisten, enz. koopmanschappen voor Curaçao en 57 do. voor Maracaibo.

Donderdag, den 12, van Pto. Cabello, het Stoomschip van de R. M. S. P. Company *Larne*, Kapitein *King*, met de brievenmalen van Europa en de West-Indiën, en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. Lading 496 kisten, enz. koopmanschappen voor Curaçao en Maracaibo.

Den 13 December te Ymuiden, de Nederlandsche driemastschoener *Koerier* Kapitein *Wykmeijer*.

VERTROKKEN: Vrydag, den 6, naar Bonaire, Zr. Ms. Stoomschip *Bonaire*, Kommandant Kapitein Luitenant ter Zee *H. P. König*.

Jongstleden Woensdag is de stoombaggermachine, bestemd om de monding van de haven uittediepen, in tegenwoordigheid van den Heer Gouverneur beproefd, en, naar wy vernemen, voldoet zy allezins.

Z. M. heeft benoemd tot 2en luitenant by het wapen der Infanterie in N. I. o. a. den sergeant A. L. S. Muller, van het 6e regiment van het instructie-bataillon.

Telegraphische Berigten.

De telegraphische berigten, voorkomende in de laatste nummers van het *St. Thomas Bulletin*, en loopende tot den 6n dezer, zyn niet van groot gewigt.

De Amerikaansche Minister Blain is afgetreden, en nu zal de buitenlandsche politiek van de Vereenigde Staten een minder woelzieke worden.

Dat de bemiddeling of tusschenkomst van Noord Amerika in de regeling der vredesvoorwaarden tusschen Chili en Peru eerder tot bemoeijelyking dan vergemakkelyking eener schikking geleid heeft, is nu een onbetwistbare waarheid.

Na de aankomst van de Noord Amerikaansche Commissarissen heeft Chili de volkomene bezetting van Peru bevolen.

Volgens geruchten rekent Chili op de ondersteuning van de Britsche Regering.

De onderhandelingen over het fransch-engelsch handelstractaat hebben tot nu toe geen resultaat geleverd; de engelsche commissarissen zouden allen Parys verlaten.

In Ierland zyn de gemoederen nog in gisting, ofschoon het meer en meer begint te blyken dat de *landliga* geen instelling is, die het lang zal kunnen uithouden.

Toch zal er nog eenige jaren verloopen, alvorens Engeland de agrarische kwestie in Ierland ten genoege der bevolking zal kunnen regelen.

Volgens berigten te Londen ontvangen, moet de Koning van Italië in een redevoering op Nieuwjaarsdag gehouden, zich tegen elke inmenging van Prins Bismark in de binnenlandsche politiek van Italië met kracht verzet hebben.

De Egyptische kwestie schynt nog niet tot eene regeling te zullen komen. Eene gemeenschappelyke bezetting van het land door Frankryk en Engeland, is volgens de meening van Gambetta eene onmogelykheid.

Over den Tunisischen oorlog zyn er weinige berigten. Een der laatste meldt dat Gambetta verklaard heeft dat hy Tunis zal dwingen tot het betalen van een oorlogschatting, en aan het land groote autonomie zal gunnen.

Pogingen zyn te Chislehurst gemaakt om het graf van Napoleon III en dat van den keizerlyken Prins te schenden, en hunne overblyfselen daaruit te ligten. De grafsteden worden nu streng bewaakt.

Uit Nederlandsche Couranten tot 15 Dec. jl.

— De Koning en de Koningin zyn den 1 December uit Arolsen op het Loo teruggekeerd.

— Naar men verneemt zyn HH. MM. de Koning en de Koningin voornemens, zich den 28 December van het Loo weder naar de residentie te begeven, alwaar HH. MM. een geruimen tyd zouden vertoeven.

— Men zegt dat vyf ton gouds is geboden voor het Paviljoen van Z. K. H. Prins Frederik der Nederlanden aan het strand van Scheveningen. Z. D. H. de Prins von Wied heeft echter dit aanbod niet aangenomen, maar zal het paviljoen tot zomerverblyf doen verbouwen.

— Tot toelichting van een aan de *N. Gron. Ct.* ontleend bericht, meldt men aan het *Haagsche Dagblad* dat het portret van wylen Z. K. H. Prins Frederik, hetwelk voor de Kon. Milit. Academie wordt geschilderd, een geschenk zal zyn van de kadets. Het portret van den overleden beschermheer, dat door de jongelui wordt bekostigd, is bestemd voor de Amusements-zaal, waar - zoo als men weet - een groote reeks portretten van Oranje-Vorsten en andere beroemde generaals aanwezig is.

— Z. K. H. prins Alexander, Prins van Oranje, heeft dezer dagen verschillende hooggeplaatste personen by zich te dineeren genoodigd. O. a. heeft graaf van der Straten Ponthoz by Z. K. H. den maaltyd gebruikt.

— Het huwelyk van prins Leopold en prinses Helena van Waldeck zal in Maart e. k. in de St.- George kapel van het kasteel van Windsor voltrokken worden.

— De Tweede Kamer heeft besloten by het algemeen debat over het Hoofdstuk Koloniën de conclusiën van het koloniaal verslag en het rapport over de inlichtingen der Regeering in zake het adres-de Jong-Suriname te behandelen.

— De Minister van Koloniën heeft beantwoord het verslag der Kamer over het wetsontwerp tot definitieve vaststelling voor 1882.

De minister acht het voor alsnog niet raadzaam om eene verandering te brengen in de bepalingen van het Curaçaosche regeeringsreglement betreffende de samenstelling van het bestuur in de kolonie Curaçao. Al hetgeen de regeering in 1864 ter verdediging van die bepalingen aanvoerde, dat volkomen beaamd werd, acht de minister nog van toepassing. "De Koloniale Raad moet de elementen bevatten, die hem geschikt maken om mede te werken tot het bestuur over de verschillende ver van elkander verwyderde en in menig opzicht ongelyksoortige eilanden, waaruit de kolonie bestaat. Deze benoeming door den Koning op aanbeveling van den Raad, geeft een beteren waarborg, dat die elementen aanwezig zullen zyn, dan geleverd zou worden door eene volksverkiezing, waarvoor bezwaarlyk goeden regelen zouden zyn te stellen, en die alleen reeds wegens de bestanddeelen, waaruit de bevolking van het eiland Curaçao is samengesteld, hare eigenaardige bezwaren sedert 1864 behouden heeft, bezwaren die zich ook doen gevoelen wanneer men slechts denkt aan verkiezingen voor een plaatselyk bestuur. Dat overigens de ingezetenen van het eiland Curaçao, de zetel van het algemeen bestuur der koloniën, niet gebaat zouden zyn met de instelling van een plaatselyk bestuur daarnevens, naar den trant van de plaatselyke besturen voor de kleinere eilanden, werd in 1864 op goede gronden betoogd, en den Minister is geenzins gebleken dat er eenig algemeen verlangen naar zoodanig speciaal plaatselyk bestuur by de ingezetenen zou bestaan.

De Commissie door den gouverneur benoemd tot het doen van voorstellen tot herziening van het belastingstelsel heeft zich met den meesten ijver van hare taak gekweten. De ontwerpen zyn door den kolonialen raad behandeld en den 28 Juli jl. door den Gouverneur vastgesteld. De nieuwe verordeningen beoogen deels slechts eene betere heffing der bestaande belastingen, deels eene verhooging daarvan, deels de afschaffing van enkele heffingen, deels eene verzameling van verspreide bepalingen en eene verbetering van verouderde regelingen. De Minister meent te mogen vertrouwen dat de toestand der verdedigingsmiddelen op Curaçao voldoende is om het eiland tegen een *coup de main* te waarborgen. In de laatste jaren is de bewapening der forten versterkt, torpedomateriaal aangevoerd en het garnizoen aangevuld. De wet van 28 Juni 1881 (*Stbl.* n°. 121), houdende nadere voorzieningen omtrent het muntwezen in de kolonie Curaçao is in het leven geroepen, o. a. met het doel om de noodige maatregelen te kunnen nemen ter verbetering van het muntwezen aldaar, welke maatregelen niet uitvoerbaar waren, zoolang de gouden standaard niet was ingevoerd. De eerste maatregel die nu genomen dient te worden, is de gebrekkige tarifeering van vreemd goud en zoo noodig van vreemd zilver te vervangen. Een voorstel tot dat einde is juist by het departement van Koloniën ingekomen en zal zoo spoedig mogelyk onderzocht worden.

De havenmeester en loods is bereid zich te onderwerpen aan de nieuwe regeling van zyn belooning, ofschoon die nadeelig achtende.

Daar op Curaçao strenge quarantaine noodig is, kan de Minister den daarvoor uitgetrokken post van *f* 18,450. niet terugnemen.

By deze memorie zyn gevoegd onderscheidene wyzigingen in de gemelde begrooting, waarvan de slotsom is, dat deze bydrage uit 's Ryks schatkist tot aanvulling der koloniale middelen oorspronkelyk voorgesteld op *f* 58,621. 75½, thans wordt gebracht op *f* 52,316. 75½, en dat derhalve het eindcyfer van de raming der middelen wordt gesteld op *f* 580,947. 75½.

— Door Z. M. is de officier van gezondheid 2e klasse by de Koninklyke Nederlandsche Marine, J. Byleveld (arts), op zyn verzoek, met ingang van 15 December, eervol uit die betrekking ontslagen, en, met ingang van 16 Dec. daaraanvolgende, benoemd tot officier van gezondheid 2e klasse by het personeel van den geneeskundigen dienst der landmacht in Nederlandsch-Indië.

— Z. M. heeft de luits. ter zee 2e. kl. H. F. Kouwenburg en L. Dupper, met ingang van 1 Januari, bevorderd tot luit. ter zee 1e. kl.

— Door Z. M. zyn, met ingang van 1 Januari, bevorderd: tot officier van administratie 1e. kl., de officier van administratie 2e. kl. E. H. W. Wijnmalen; en tot officier van administratie 2e. kl., de officier van administratie 3e. kl. J. J. van Diemen.

— De kommandeerende officieren van Zr. Ms. schepen en vaartuigen van oorlog zyn, namens den Minister van Marine uitgenoodigd om dek- en onderofficieren in het vaste korps, die zich by herhaling schuldig maken aan misbruik van sterken drank, onvoorwaardelyk voor te dragen tot afvoering uit het korps.

— Het schroefstoomschip *Suriname*, kommandant luit. ter zee 1e. klasse G. I. Buyskes, zal niet, zooals het plan was, naar West-Indië doorgaan, maar naar Nederland terugkomen. Het schip zal dan buiten dienst gesteld worden.

— Blykens een by het Departement van Marine ontvangen telegram is de oefeningsdivisie, bestaande uit Zr. Ms. schroefstoomschepen Zilveren Kruis, Leeuwarden en Marnix, onder bevel van 's Konings adjudant in buitengewonen dienst, den kapitein ter zee F. H. P. van Alphen, in den namiddag van 8 Dec. te St. Vincent (Kaap-Verdische eilanden) aangekomen. Aan boord der schepen was alles wel.

— Den 9 Dec. viert jhr. mr. N. de Gyselaar, griffier by den Hooger Raad der Nederlanden, gedachtenis van zyne 40-jarige dienstvervulling by het hoogste Rechtscollege.

— De Prins Alexander-stichting, inrichting voor jeugdige blinden te Bennekom, is thans belangryk vergroot. De voltooide verbouwing is dezer dagen door hh. regenten in oogenschouw genomen en in goede orde bevonden. Dat de stichting veler sympathie wegdraagt, getuigden weder de talryke geschenken, vooral uit Amsterdam, Wageningen, Ede en Bennekom, de jeugdige ongelukkigen by het laatste St. Nicolaasfeest toegezonden.

— Voor Amsterdamsche rekening is wederom per West-Indische mail van Suriname ruim *f* 64,000 aan stofgoud uit de delveryen aldaar aangebracht.

— De hoogleeraar Buys Ballot schryft:

"H. K. H. de Groothertogin van Saksen-Weimar-Eisenach zond voor de poolexpeditie aan het Instituut *f* 500 en deed de zoo aangename verklaring daarby voegen: "dat H. K. H. verheugd is opmerkzaam te zyn gemaakt op de belangryke onderneming, en gaarne er toe by te dragen, opdat de Nederlandsche deelneming daarby verzekerd worde en waardiglyk kunne optreden. H. K. H. zal met de meeste belangstelling den gang en de uitkomsten der onderneming volgen, in het byzonder het aandeel der Nederlandsche expeditie daarin."

"Waar ons geheele vorstenhuis zoo voorgaat, want ook H. K. H. prinses Hendrik der Nederlanden gaf eene belangryke gift, zullen de Nederlanders zeker volgen, gelyk dan ook, dezer dagen vry wat ontvangen is.

"Op raad en aanbeveling van Nordenskjöld, zyn onderhandelingen aangeknoopt met den heer Sibiriakoff. In verband met de groote belangstelling die Z. Exc. de Minister van marine voor de expeditie gevoelt, zoodat niet alleen een zeeofficier haar zal kunnen begeleiden, maar zy ook in andere opzichten zal worden begunstigd, kan dit tot groote besparing van onkosten leiden. De heer Sibiriakoff toch besteedt schatten, om een levendigen handel in de producten van Siberië door eene vaart op Dicksonhaven in gang te brengen.

— Een merkwaardig feit heeft zich te 's Gravenhage voorgedaan: een jong catholiek advocaat, mr. Dierт, wordt door het bureau van consultatie toegevoegd, om gratis voor een prodeo eene aktie tot echtscheiding te leiden. De catholieke advocaat weigert, op grond van zyn geloof, om zich deze toevoeging te laten welgevallen. Het bureau van consultatie klaagt den jongen advocaat alsnu aan by den raad van toezicht en discipline uit de orde van advocaten, doch de raad van toezicht stelt den jongen advocaat in het gelyk, ten gevolge waarvan het bureau van consultatie als zoodanig zyn ontslag heeft genomen. Hoe deze zaak nu verder loopen zal, ligt nog in het onzekere, doch belangryk is ze in ieder geval.

— In den *Moniteur belge* van 6 Dec. jl. zyn opgenomen de statuten der Maatschappy tot exploitatie der in 1883 te Amsterdam te houden internationale koloniale tentoonstelling; het kapitaal dezer vennootschap bedraagt fr. 1,200,000.

— De anonyme redactie van het *Militair Weekblad* zal in 1882 aftreden en vervangen worden door den heer W. Rooseboom, kapitein by den generalen staf en leeraar by de krygschool te Amsterdam. Het blad zal voortaan in gewyzigd formaat tweemaal per maand by Gebr. Belinfante te 's Hage het licht zien.

— De bisschop van Roermond, mgr. Paredis, is zeer lydende, waardoor de krachten van den 86-jarigen geachten grysaard sterk verminderen.

— Den 1 Dec. werd te Vlissingen met best gevolg te water gelaten van de werf der Koninklyke Maatschappy *De Schelde* de torpedoboot N°. XX, gebouwd voor rekening van het departement van marine. De machine en de ketels zyn aan dezelfde fabriek vervaardigd. Deze boot is de laatste van de vier, by de Maatschappy *De Schelde* gebouwd.

— Den 8 December is van de werf Concordia der heeren Hupgens & van Gelderen te Amsterdam met goed gevolg te water gelaten eene sleepboot van 200 indicateur paardenkracht. De machine en ketel werden door dezelfde firma vervaardigd. Deze boot is een onderdeel van een baggermaterieel voor uitdieping der haven van Cherbourg, hetwelk door het Fransche gouvernement aan de heeren Gebroeders Figee te Haarlem besteld is.

— Volgens het *Vaderland* is het bericht omtrent de krankzinnigheid van W. M. de Jongh onjuist. Een ander veroordeelde te Leeuwarden, wiens naam met dien van eerstgenoemde veel overeenkomst heeft, is krankzinnig geworden en werd naar het krankzinnigengesticht te Zutfen overgebracht.

— In 1882 zal, evenals in 1874, een doorgang van Venus voorby de zon plaats hebben, welk verschynsel dan noch in deze noch in de eerstvolgende eeuw zich meer zal voordoen. Door alle beschaafde natiën worden nu reeds maatregelen genomen, om zich deze zeldzaamheid ten nutte te maken. Twee expeditiën worden uitgezonden, een naar de monding van de rivier La Plata en een naar de Straat van Magellan of naar de Falklands-eilanden.

WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende waarschuwt by deze een ieder om aan niemand hoegenaamd iets aftegeven voor rekening van de Nederlandsche Schoener *Tigre*, dan op een door hem, *eigenaar*, onderteekend schriftelyk bewys.

Curaçao den 18 November 1881.
ELIAS M. CURIEL.

By ELLIS & DANIA,
OTRABANDA,
GOED EN GOEDKOOP:

Alle soorten van Yzer-, Koper- en Verwwaren; Aarde-, Glas-, Touw- en Borstelwerk; Lyn-, Raap- en Standolie; Zeilgaren; Portland Cement; Maten en Gewichten; Princessen-, St. Pauli- en Christiania Bier; Sigaren van Hayenius en andere merken, alsook Manillas Cortados en Hollandsche Tafelboter, etc: en tevens het zoo beroemde Apollinaris-water in kruikjes.

ONTVANGEN

per *Koerier* een party gesorteerde koperen REGENBAKSKRANEN.

H. SCHEIDELAAR.

Koraal *Leven op hoop*.
Curaçao 8 Sept. 1881.

TE KOOP
by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,
Hollandsche Sigaren

uit de fabriek van
P. G. C. HAJENIUS.

TE KOOP
by B. de Casseres Jr.,

Breede Straat No 112,

MOOIE Zwarte en Gekleurde Hoeden voor jongens, naar den laatsten smaak, Zwarte en Gekleurde Dameshoeden, Zwarte en Gekleurde Alpaca Paletots voor Heeren, Witte Linnen Paletots voor idem, Lakensche Jassen en Broeken voor idem, Abrigos voor dames, Zwarte Zyden Parasols voor idem, Gemaakte Casimieren Kleederen voor jongens, Casimir in coupes, Beste soort Wollen en Katoenen Dekens, Kousen voor dames en meisjes, Heeren en Jongens Sokken, Linnen en Katoenen Onderbroeken voor heeren, Onderhemden, beste soort Hangmatten, Heeren en Jongens Hemden met en zonder boorden, Valsche Boorden, Zwarte en Geborduurde Shawls, mooie nagemaakte Bloemen, Glacé Handschoenen voor heeren, dames en meisjes met 1 en 2 knoopen, Witte, Zwarte en zeer fraai Gekleurde Dassen voor heeren, dames en jongens, fyn Linnen Zakdoeken voor heeren en dames, Wollen Tafelkleeden, Gekleurde Amerikaansche Dril, Boeken in blanco, fyne Scheer- en Pennemessen, Spaansche Speelkaarten, Sayet van verschillende kleuren, Fransche Kalfsleder, Zoolleêr, Speelgoed, Poppen, Spuwbakken, Haarspelden, en ☞ *onderscheidene soorten fraaie vuurwerk*, zooals; Vuurpylen, Romeinsche Kaarsen, Bengaalsche Lichten, enz.

Alles tegen matige pryzen.

ook

Kaarsen van alle nummers, Ryst, Peper, Kaneel, Notenmuscaat, Raapolie in pullen, Pypen, Blaauwsel, Amerikaansche Styfsel, Maizena in groote en kleine kisten, Amerikaansche Broodsuiker, enz.

Curaçao den 25 November 1881.

BOTER!!!
Echte Hollandsche
Ia. kwaliteit Tafelboter

in vaatjes van...... 4 kilogram,
„ blikjes „ 1, 2 en 5 „
Te verkrygen á contant
maar ook tegen *zeer lage* prys by
DANL. C. HENRIQUEZ & SON.

TE KOOP
by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,

tegen billyke pryzen.

Zilveren Zakhorologies, Barometers, enz., enz.

LEKKER! LEKKER!

Per de "GOUVERNEUR DE ROUVILLE" aangebracht en te koop by
FAARUP & GORSIRA

Een ruim assortiment verduurzaamde levensmiddelen in blikken, uit de fabriek van W. HOOGENSTRATEN & Co., Leiden, alsmede BIER in manden, LIKEUREN van WYNAND FOCKINK, GORT, HARING in vaatjes, ANSJOVIS, CRUSHED SUIKER, POMERANZEN SPIRITUS, etc., etc.

Tevens per de "THETIS" ontvangen: een nieuwe party der beroemde CRACKERS en BESCHUITEN van VAN DER VEER & HOLMES BISCUIT Co., New York.

TE KOOP
by ELIAS M. CURIEL.

TRAS en Portland Cement by vaten, Harnassen voor muilezels, Bruine Suiker, Limonade Gazeuse, enz.

SE OFRECE EN VENTA



LA Goleta Española "RAYO" de 79 toneladas de registro y conocida en este puerto.

Para mas informes ocurrase á
J. GAERSTE & Co.

LA CASA AZUL
A. B. JESURUN & Co.
HEEREN-STRAAT No. 41,

EEN groot assortiment Fransche, Engelsche, Duitsche en Amerikaansche artikelen, allen van de laatste mode, waaronder diverse artikelen geschikt voor Cadeaux.

OOK

ECHTE HAVANA CIGAREN
in soorten en van verschillende pryzen.

Alles zeer goedkoop.

TE KOOP
op de plantage "*DE HOOP*"
ZEER GOED PUTWATER.

TE KOOP
by W. F. Pierre,
OUDE RUM

by damejeanen.

TE KOOP
by H. Scheidelaar,

Smidsstraat No. 49,
Coraal Leven op Hoop,

1 Koperen Lambiek, alle soorten van Koperen en Yzeren Staven; Hoek — T Plaat-, Halfrond en Bandyzer; Koper- en Yzerdraad; Zinken bladen; Platlood; Koperen, Yzeren en Zinken spykers; Draadnagels; Smeeds- Engelsch- en Veerenstaal; Bancatin; Soep-, Saus- en Eetlepels; Pompen voor regenbakken en putten, alsmede Compositie Buizen, in- en uitwendig vertind voor dezelfde; Kranen voor regenbakken; Vylen van verschillende afmetingen; Bussen voor karren; Basculen en Gewichten; verschillende soorten Blik per kist en per vel; Moeren voor schroeven; Slotschroeven; Koperen en Yzeren houtschroeven; Smids Aanbeelden; Dommekracht; Bankschroeven; Nyptangen; Passers en Engelsche Sleutels; Smeltkroezen; Kookfornuis; Beste Kwaliteit Mokers en Keggen; Handmokers en Pieken; Duim- en Kruishengsels; Deursloten; Handbylen, Gemalen Gips, enz., enz., enz.

alsmede

ontvangen per laatste stoomboot,

Best kwaliteit fyn Hollandsch Zwart Laken; Likeuren; Pommerans en Cooijmans Elixir; verschillende soorten Sigaren; Hollandsche Sigarette; Cocos- en Amandelzeep, enz., enz.

Die lekker wil drinken die kome by
LEON V. LEYBA & Co.,

MAAR........,

LEKKER Noorweegsche Bier in kisten van 24/2 fesschen, Bordeaux Wyn, Montferrand, St. Emilion, St. Estèphe, St. Julien, Médoc, Pommard, Nuit, Volnay, Cantenac, Cauvin, Haute Sauterne, Chateau Filhot, Echte fyne Chateau d'Yquiem á *f* 60. per kist van 24 flesschen; Onderscheidene soorten Likeuren, als: Clask au Vin de Malaga, Curaçao, Elixer, Crême Menthe, Rosolio, Crême Cacies, Crême Cacao Chouva, Kummel Chouva, Marosquin; Martell en Hennessey's Brandy ** in kisten van 12 flesschen, enz., enz.

TE KOOP
by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,

ECHTE FYNE AMERIKAANSCHE en HAMBURGSCHE BESCHUITJES van WALTER G. WILSON & Co. en A. H. LANGUESE in blikjes van 1, 4 en 10 kilo.

TE KOOP
by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,

á Contant tegen zeer billyke pryzen,
prima kwaliteit
PORTLAND CEMENT.

GRAN CAMBIO.
DANL. C. HENRIQUEZ & SON

ofrecen de venta á precio barato:

Dril de hilo y de algodon blco. y de color de diferente clase y precio.
Adornos de diferente clase como: puntas y metidos bordados de imité y de muselina.
Nainsook, Botones de diferente clase, Alpaca, Añil, Anis en garrafon.
Irlanda cruda Brim, Calzados para Señoras y niñas, de diferente clase y precio.
Estambre, Pañuelo de hilo y de algodon blco. y con orilla de color.
Libros en blancos, Liencillo tramado y liso, Listados, Lana para vestidos de Señora.
Crea de hilo, Camisas blco. y de color para hombres y niños y bordadas para Señoras y niñas.
Hilo en carretel, de Crochet, y para marcar ropas. Hebillas de nacar y de metal.
Esteras, Baules vacios, Pavitas para Señoras y niñas á la *Ultima Moda*.
Numeroso clase de Bogotano, como Grano de oro, Wit Katoen, Corriana, Etc., Etc.
Regencias, Ropas hechas de hilo y de casimir, Corte de la *Ultima Moda*.
Imitacion Casimir y Casimir en Cortes, y el famoso Casimir Mouseline propio para este clima.
Quitasoles y Paraguas de seda y medias para aguas para Señoras, Cigarillos.
U*n surtido elegante de Prendas de oro y de brillante á gusto del mas exijente.*
Elegantes Cortinas de encaje, Calsoncillos de algodon, Hamacas.
Zarzaparilla de Bristol, Servilletas turcas, Paños turcos para baños.
Almillas, Medias y medias medias de diferente clase y precio.
Naipes para Beth, Wisth etc., Fustansones bordados, Fichu, Rasete de algodon de color.
Diagonal, Damasco, Balanzas para cartas, Perfumeria, Carrieles.
Sacos vacios, Sombreros de fieltre y paja para hombres y niños, Cinturones para marineros.
Olan Batista y Olan Victoria, Cintas de seda de diferente dimension.
Navajas y Cortaplumas, Cuellos y Puños para Hombre y Señoritas.

Para completar su surtido.
DANL. C. HENRIQUEZ & SON

acaban de recibir
por el último Vapor

ALBUM para coleccion de láminas y de trozos de poesia, un surtido Elegante y escojido de láminas lindísimas, tarjetas morites, de felicitaciones y las de resorte de última invencion.

Diseños para bordar, Patron de chinela y de almohada para Sofa.

Estante y rinconeras de madera y doradas.

Muñecas de porcelana.

Curaçao, 25 November 1881.

ONTVANGEN maten voor natte en drooge waren van af 5 liter tot en met ½ deciliter, benevens gewichten van alle grootte.

H. SCHEIDELAAR.

TE KOOP
BY
MADURO BROTHERS,

Heerenstraat N°. 19,

ZEER FRAAIJE KEROSENE HANG, WAND en STAANDE LAMPEN.

TE BEKOMEN
by HERMAN C. HENRIQUEZ & Co.

alles tegen zeer billyke pryzen,

Zeer fyne Behangselpapier, Rensel, Sardynen, Broodsuiker, Kerosene, Drageés, Nougat, Chocolade, Fruits Cristalisés, au sirop en au vinaigre, Macedoine, Petits Pois, enz.

TE KOOP
BY
AUGUST MULLER,

OUDE RUM by damejeanen.



THE PHILOSOPHY OF HEADACHE.
The stomach, the bowels and the liver are responsible for every pang that racks the head. Regulate, tone and harmonize the action of these allied organs with

Tarrant's Seltzer Aperient,

and you cure the complaint at its source.

Sold by all druggists.

Píldoras y Ungüento Holloway,
se encuentra por mayor y al detal en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT



Genezing zonder Pyn. — Zweren, wonden, etterbuilen en andere huidziekten kunnen worden genezen door deze verkoelende en heelende Zalf. Zy heeft den hoogsten lof verworven van personen die jaren lang hebben geleden aan zeere beenen, abscessen en verouderde verzweringen, nadat alle hoop op herstel reeds lang vervlogen was. Niemand, dan zy, die de verzachtende uitwerking dezer Zalf hebben ondervonden, kan zich een denkbeeld vormen van het genot dat zy verschaft, door het tegengaan der ontsteking en het verligten van pyn. Als deze Zalf eens gebruikt is geworden, heeft zy hare eigene waarde gevestigd en is verder gretig gezocht geworden als het gemakkelykste en veiligste middel tegen alle verzweringen. By zenuwpyn, rhumatiek en jicht geeft hetzelfde middel behoorlyk aangewend eene wondervolle verligting.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.